



RX12_{GPS}

MANUAL DEL PROPIETARIO



PGA es una marca
registrada de Professional
Golfers' Association
Limited.

POWAKADDY.COM



Gracias por comprar el nuevo Powakaddy. Lea atentamente las siguientes instrucciones. El cuidado de la batería es muy importante; consulte la Sección Cuidado de la batería para obtener instrucciones detalladas.

Cuando recibas tu nuevo Powakaddy tendrás lo siguiente:

1 x carrito	x conjunto de rueda delantera
1 x batería	1 x correa elástica delantera
1 x cargador	1 x paquete de instrucciones
2 x ruedas traseras ¹	1 x auricular y cable de carga.

CONTENIDO

1. GARANTÍA DEL PRODUCTO	3	8. FUNCIONES DE GPS	15
2. SEGURIDAD DEL PRODUCTO	3	Seleccione un curso	
3. EMPEZANDO	4	Vista verde activa	
Coloque las ruedas		Pin de caída	
Rueda antivuelco		Vista completa del agujero	
Desplegar el marco		Cambiar de agujero	
Batería de litio		Funciones del reloj	
Ajuste de las ruedas delanteras		Distancia de disparo	
Ajuste de altura del mango		Modo Competición	
Mag-Lok ®		9. TANTEO	
4. MODOS DE OPERACIÓN	8	Grabación de partituras	
Operación Manual		Estadística	
Operación Remota		10. RONDA FINAL	19
5. AURICULAR REMOTO	9	11. AJUSTES	20
Indicador de estado remoto		Configuración de la puntuación	
Controles remotos del teléfono		Configuración del carrito	
Emparejamiento del auricular remoto		Acerca de	
Cargar el auricular remoto		12. CUIDADO DE LA BATERÍA	21
Puerto de carga USB-C		Instrucciones de carga	
6. DESCRIPCIÓN GENERAL DE LOS CONTROLES	12	Seguridad de la batería	
Indicador de batería		Seguridad de carga	
Pantalla táctil		Almacenamiento de baterías de litio	
Controles de motores		Transporte de baterías	
7. APLICACIÓN POWAKADDY	13	Eliminación de baterías de litio	
Emparejamiento		13. MANTENIMIENTO	22
Actualizar software			
Actualizar mapas			
Actualizaciones de firmware			
Notificaciones			
Tarjetas de puntuación			
Informar un error de mapeo			

Si no puede encontrar la información requerida en este manual, visite www.Powakaddy.com/Support, donde encontrará las preguntas frecuentes sobre nuestros productos de carro. Alternativamente, comuníquese con el equipo de atención al cliente de Powakaddy.

GARANTÍA DEL PRODUCTO



Regístrate ahora!

No te lo pierdas!

Escanee para abrir la página de registro
o visite: powakaddy.com/my-powakaddy

Tómese un momento para registrar su nuevo producto.

Se le pedirá que ingrese los números de serie del carro, la batería y el cargador. Estos se encuentran en los artículos individuales. El número de serie del carro se encuentra en la articulación trasera, ver imagen.

*Aplican términos y condiciones. Consulte powakaddy.com para obtener más detalles.



SEGURIDAD DEL PRODUCTO

Antes de emprender el recorrido, es muy recomendable utilizar primero su nuevo PowaKaddy Trolley en un área abierta para familiarizarse con las características remotas del carro. Preferiblemente utilícelo sobre césped con su bolsa de golf asegurada al carrito. Las características de velocidad, giro y frenado del carro se verán afectadas por la superficie en la que se utiliza el carro.

Nota: el carro está optimizado para un peso de bolsa de hasta 14 kg. Una bolsa excesivamente liviana o pesada afectará el rendimiento del carro.

Se debe aplicar el sentido común al utilizar el carro en modo remoto. El carro no reacciona bien a los impactos contra coches, árboles, búnkeres y a las inmersiones en estanques y zanjas. Siga las pautas que se enumeran a continuación:

1. El carro no está diseñado para transportar personas; no viaje en su carrito RX.
2. No transporte ningún otro equipo distinto al previsto para el producto. Una bolsa tipo carrito PowaKaddy es la bolsa preferida para un ajuste seguro.
3. Utilice el modo de control manual cuando se encuentre en espacios reducidos, especialmente en estacionamientos cerca y alrededor de la casa club y la tienda profesional para asegurarse de tener un control total del producto.*
4. No apunte el carrito hacia otras personas ni hacia carritos de golf.
5. No conduzca el carro a través de charcos o agua estancada.
6. Utilice el carrito de golf únicamente con el control remoto si hay una línea de visión ininterrumpida entre usted y el producto.
7. El Producto no es un juguete. El producto no debe ser utilizado por niños a menos que esté supervisado por un adulto o que se sigan las pautas de seguridad suficientes que figuran en este manual y la hoja de instrucciones de seguridad proporcionada en el paquete de instrucciones.

Nota: aunque el control remoto tiene un alcance de hasta 100 metros**, recomendamos utilizarlo solo donde el carro y los peligros sean visibles.

No intente dirigir el carro manualmente cuando esté operado en modo remoto. El carro intentará desplazarse en línea recta y a velocidad continua. Presione y gire el dial de control para tomar el control en modo manual.

*PowaKaddy International Ltd no se hace responsable de los daños o lesiones causados por un uso inadecuado.

**Alcance de 100 metros dependiendo del terreno, línea de visión clara entre el teléfono y el carro e interferencia eléctrica externa.

Para obtener más información, consulte la guía de seguridad del producto proporcionada con el carro y visite el sitio web de PowaKaddy.

Coloque las ruedas

Retire el conjunto de ruedas delanteras, las ruedas y el marco de la caja.

Retire las tapas del eje y coloque las ruedas presionando el botón de liberación ubicado en el cubo y deslícelo sobre el eje hasta que la rueda toque el embrague negro. Para facilitar el transporte y el almacenamiento, las ruedas se pueden invertir.

Nota: Las ruedas se pueden bloquear en dos posiciones en el eje; Empuje hacia la ranura interior para engranar los embragues. La ranura exterior se puede utilizar cuando no se requiere accionamiento.

Deslice el conjunto de la rueda delantera en el marco y asegúrelo con los dos tornillos hexagonales y las arandelas que se incluyen en el paquete. Apriete usando la llave hexagonal suministrada. Nota: guarde la llave hexagonal para ajustar la altura del mango y fijar el perno de la estación de accesorios (suministrado en el paquete del manual).

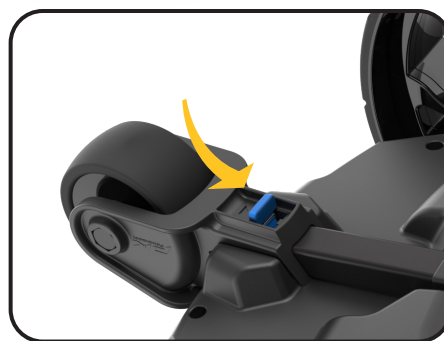


Rueda antivuelco

Utilice siempre la rueda antivuelco!

Al llegar al campo, gírela desde debajo del Powaframe hasta que encaje en su lugar, sobresaliendo de la parte trasera del carro.

Para plegarlo, presione la palanca pequeña y gírela debajo del PowaFrame donde se colocará en su posición.



Desplegar el marco

Para abrir el marco, empuje la palanca de la rueda delantera (resaltada en azul) hacia el soporte de la bolsa y gire el conjunto de la rueda delantera hasta que encaje en su lugar. En segundo lugar, presione el botón de bloqueo principal (resaltado en azul) y levante la manija hasta que las juntas trasera y superior encajen en su lugar.

Invierta el proceso para doblar de modo que el gancho del mango encaje en la articulación trasera.



Batería de litio

IMPORTANTE: debe cargar completamente la batería antes de utilizar el carro. Recargue siempre la batería dentro de las 24 horas siguientes a su uso. No hacerlo podría reducir la vida útil de la batería. Consulte la Sección 12 Cuidado de la batería para obtener instrucciones detalladas.

Su carrito Powakaddy cuenta con un innovador sistema de batería Plug'n'Play™ que incluye terminales con resorte y una función de bloqueo para mantener la conexión eléctrica en terrenos irregulares. Una vez que la batería esté cargada y el carro ensamblado, conecte la batería como se muestra.

1. Enganche la parte delantera de la batería.
2. Presione la parte trasera hasta que la batería encaje en su posición.
3. Presione el botón de Encendido para encender el carro.

Para quitar la batería, primero apáguela con el botón de encendido. Tire del pestillo gris para desconectar la batería antes de levantarla del marco.

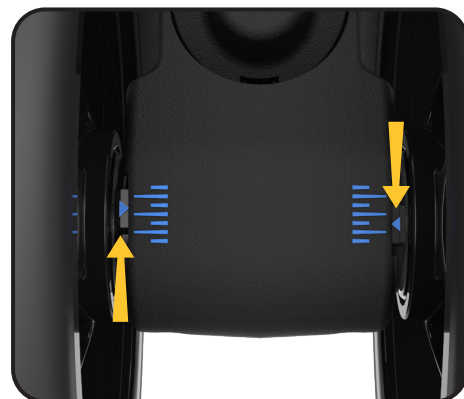
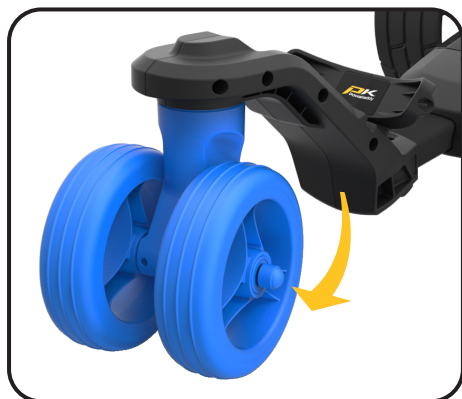
Nota: La batería de litio se puede guardar dentro de la bandeja para su transporte. Asegúrese de apagar la batería con el botón de encendido. Dejar la batería encendida con el LED verde iluminado podría provocar que se descargue o que el carro se active durante el transporte.



Ajuste de las ruedas delanteras

Su carro está preestablecido para funcionar en línea recta, pero si se desvía de su trayectoria, ajústelo de la siguiente manera:

1. Girar las ruedas delanteras 180 grados. para exponer los dos tornillos de ajuste.
2. Suelte la palanca de la rueda delantera.
3. Usando la llave hexagonal proporcionada, ajuste los dos tornillos (consulte a continuación para determinar en qué dirección girar los tornillos).
4. En la parte inferior del conjunto de ruedas giratorias, puede encontrar marcas indicadoras para ayudar a alinear las ruedas. Nota: mover una rueda una sola muesca suele ser suficiente para que el carro retroceda en línea recta.



Para hacer que el carro corra más hacia la **IZQUIERDA**.

- Gire el tornillo de ajuste izquierdo media vuelta en sentido antihorario.
- Pruebe el carro funcionando en modo manual con su bolso montado en el carro.
- Si se requieren más ajustes, gire el tornillo de ajuste derecho media vuelta en el sentido de las agujas del reloj.
- Repita los pasos anteriores hasta que su carro esté recto.



Para hacer que el carro corra más hacia la **DERECHA**

- Gire el tornillo de ajuste derecho media vuelta en sentido antihorario.
- Pruebe el carro funcionando en modo manual con su bolso montado en el carro.
- Si se requieren más ajustes, gire el tornillo de ajuste izquierdo media vuelta en el sentido de las agujas del reloj.
- Repita los pasos anteriores hasta que su carro esté recto.



Ajuste de altura del mango

La altura del mango está preestablecida para adaptarse a la mayoría de los usuarios, pero se puede ajustar en una de cinco posiciones. Para ajustar:

1. Con el carro completamente abierto, retire el perno de bloqueo de la placa de ajuste de altura usando la llave hexagonal de 4 mm suministrada en el paquete del manual.
2. Suba o baje la manija a la nueva posición deseada.
3. Apriete el perno nuevamente asegurándose de que las placas de ajuste en ambos lados estén bloqueadas en las funciones de acoplamiento.



Mag-Lok ®

Su carrito es totalmente compatible con el innovador sistema magnético de bloqueo de bolsas de Powakaddy. Fija la bolsa al carrito de forma rápida y sin esfuerzo sin necesidad de correa inferior.

El Mag-Lok® se proporciona con todas las nuevas bolsas de carrito Powakaddy compatibles. Retire el Mag-Lok® de la etiqueta y luego móntelo en el soporte frontal de la bolsa usando el tornillo y la llave hexagonal de 3 mm proporcionados.

No tienes una bolsa de carrito Powakaddy compatible?

El carrito seguirá funcionando con la mayoría de las bolsas tipo carrito que utilizan el sistema Key-Lok™: simplemente conecte la correa frontal (incluida en la caja) encajándola en su lugar a cada lado del soporte inferior.



MODOS DE OPERACIÓN

Operación Manual

Bueno para: espacios reducidos, aparcamientos, puentes, pendientes pronunciadas, caminos.

- En el modo manual, el carro se puede controlar completamente desde el mango; consulte la sección Controles manuales para obtener instrucciones completas sobre las características del mango.
- Presione el centro del dial de control para iniciar el carro. Para aumentar o disminuir la velocidad, gire el dial.
- Las ruedas del carro pueden girar libremente, lo que significa que el usuario puede dirigir el carro para guiarlo a través de terrenos estrechos o en áreas donde existe riesgo para las personas o la propiedad.

Nota: Debido a la rueda giratoria delantera, en terrenos accidentados y montañosos, el carro girará naturalmente cuesta abajo en la operación manual. Sujete el asa del carro para mantener el control total del carro.

Mejores prácticas:

- Cuando opere en áreas estrechas, debe mantener físicamente el control del carro dirigiéndolo desde el asa.
- Cuando suba o baje por terrenos empinados, mantenga el control del carro dirigiendo el asa.

Operación Remota

Bueno para: calles, alrededor de los greens o cuando estás en bruto.

No apto para: aparcamientos, puentes, caminos o obstáculos para sortear obstáculos.

- En el modo Remoto, los motores intentarán impulsar el carro en dirección recta. Si intentas dirigir el carro manualmente, contrarrestará tu acción. Utilice el mando a distancia para dirigir el carro o utilice el dial de control del carro para cambiar al modo manual. Ahora el carro se puede dirigir manualmente desde el asa.

Mejores prácticas:

- El control remoto tiene un alcance nominal de 100 m y, en determinadas condiciones, puede viajar más lejos. Sin embargo, se recomienda mantener el carro a menos de 25 m y en una línea de visión despejada para poder operar con seguridad y ver los obstáculos en su camino.
- Sostenga el auricular en la mano y coloque el carro frente a usted durante el funcionamiento. Haga pequeños ajustes en la dirección y la velocidad como mejor le parezca. No coloque el auricular en su bolsillo mientras el carro esté en movimiento.
- Coloque el auricular en el soporte debajo del mango cuando tome una fotografía.
- Si coloca el teléfono en su bolsillo o lo sujeta a su cinturón mientras toma una foto, use el botón de bloqueo de teclas para protegerse de presiones accidentales.
- Si va a alejarse a pie del carrito, lleve su teléfono consigo para poder conducir el carrito hasta usted en lugar de caminar de regreso al carrito.

El carro cambiará entre modos de control según la última entrada. Por ejemplo, si inicia el carro en modo manual y luego cambia la dirección o la velocidad usando el control remoto, el carro ahora está en modo remoto.

AURICULAR REMOTO

Su nuevo control remoto está previamente emparejado con el carro y listo para usar. El control remoto se puede guardar debajo del asa cuando no esté en uso o para cargarlo desde la toma USB-C debajo del asa. Para operar con el control remoto, primero encienda el carro y luego encienda el control remoto presionando el botón de encendido en el teclado.

Indicador de estado remoto

Una vez conectado al carro, el estado remoto se actualizará en la pantalla; el icono de estado remoto se muestra en la parte inferior derecha de la pantalla. ver estado a continuación:

- 
1. Control remoto emparejado y batería llena
 2. Energía de batería emparejada remotamente media
 3. Emparejamiento remoto y batería baja
 4. Remoto desconectado

Estado remoto



Controles remotos del teléfono

Consulte las funciones del control remoto a continuación para conocer el funcionamiento del mando a distancia:

1. BOTÓN DE ENCENDIDO:

- Presione para encender el teléfono. El LED parpadeará en verde.
- Presione para bloquear el teclado del teléfono. El LED parpadeará en rojo. Cuando se presiona el botón de dirección bloqueado, no responderá y el LED parpadeará en rojo.
- Mantenga presionado para desbloquear.

2. FLECHA ADELANTE:

- Presione para mover el carro hacia adelante.
- Presione para aumentar la velocidad.
- Mantenga presionado para aumentar la aceleración.

3. FLECHA INVERSA:

- Presione para disminuir la velocidad cuando el carro se mueve hacia adelante.
- Mantenga presionado para aumentar la reducción de velocidad.
- Mantenga presionado para invertir el carro. Nota: No hay función de dirección al invertir el carro. El carro se detendrá cuando se suelte el botón.

4. FLECHAS IZQUIERDA Y DERECHA:

- Presione y suelte rápidamente cuando el carro se esté moviendo hacia adelante para realizar pequeñas correcciones de rumbo.
- Presione durante más tiempo cuando avance para realizar una corrección de rumbo mayor.
- Mantenga presionado cuando esté parado para girar el carro en el lugar.
- Nota: Si presiona y mantiene presionado continuamente cuando el carro se mueve hacia adelante, hará que el carro dé un giro en U. Una vez que se haya soltado el botón, el carro continuará en su nuevo rumbo y acelerará de nuevo a la velocidad anterior.



5. BOTÓN DE PARADA:

- Presione el botón para detener el carro.
- Mantenga presionado para realizar una parada de emergencia abrupta.

Tenga en cuenta que el control remoto cuenta con una función de suspensión mediante la cual el teléfono se apagará después de 30 minutos de inactividad. Para despertarse, asegúrese de que el carro esté encendido. Presione el botón de encendido del control remoto, el LED parpadeará en verde hasta que se vuelva a conectar al carro.

Calibración de motores

Los motores del carro han sido calibrados de fábrica. Cuando se opera en modo remoto, el sistema de control del motor ajusta automáticamente la velocidad de cada rueda para mantener el carro funcionando en línea recta. Cuando se opera en modo manual, este sistema se desactiva para facilitar la maniobrabilidad. Si tiene problemas con el trole tirando hacia la izquierda o hacia la derecha durante la operación en terreno plano, use la siguiente lista de verificación antes de seguir los pasos de calibración a continuación:

1. Verifique que la rueda delantera gire libremente y que no esté obstruida por suciedad o residuos entre la rueda y el alojamiento de la rueda.
2. Verifique que la rueda delantera esté configurada con la alineación correcta; consulte las instrucciones sobre cómo ajustar la rueda delantera.
3. Compruebe que las ruedas traseras puedan moverse libremente y que estén correctamente acopladas con el embrague.
4. La bolsa de golf está cargada de manera desigual? Agregar más peso a un lado podría afectar el movimiento del carro.

Si ha verificado estos elementos y todavía nota que el carro se desvía hacia un lado, podría deberse a una ligera diferencia en el rendimiento de la conducción entre la izquierda y la derecha. Para calibrar la velocidad de conducción:

1. Encuentre una gran superficie plana de terreno de hasta 20 metros.
2. Encienda el carro y verifique que las ruedas estén enganchadas.
3. Encienda el control remoto y verifique que esté emparejado con el carro.
4. Mantenga presionados los botones izquierdo y derecho durante 5 segundos para iniciar el modo de calibración. El LED del control remoto parpadeará en rojo y azul para indicar que el modo de calibración está activo.

Emparejamiento del auricular remoto

Su control remoto ya está emparejado con el carro. Si tiene que reemplazar un control remoto perdido o dañado, deberá emparejar el control remoto Bluetooth con el carro. Para emparejar un nuevo teléfono remoto:

1. Al encender el carro, el primer modo de emparejamiento se habilita durante los primeros 30 segundos después de encender el dispositivo Bluetooth y se configurará en modo de descubrimiento.
2. Encienda el control remoto presionando el botón de encendido.
3. El LED remoto parpadeará en verde y se apagará para indicar que está encendido. Mantenga presionados los botones hacia arriba y hacia atrás al mismo tiempo durante más de 5

Calibración de motores

Mantenga presionados los botones izquierdo y derecho durante 5 segundos



Emparejamiento remoto

Mantenga presionado el botón de avance y retroceso durante 5 segundos



- segundos para iniciar el modo de emparejamiento.
4. El LED del control remoto permanecerá encendido mientras se presiona el botón y luego comenzará a parpadear para indicar que el control remoto está configurado en modo de emparejamiento.
 5. Una vez emparejado con el carro, el LED permanecerá encendido durante 2 segundos y luego se apagará. Su carro ahora está emparejado y listo para usar.
 6. Si el LED deja de parpadear en verde y luego se vuelve rojo, esto indica que el control remoto no se ha emparejado correctamente y deberá repetir los pasos anteriores. Apague y vuelva a encender el carro para reiniciar el proceso de emparejamiento.

Cargar el auricular remoto

Su control remoto se puede utilizar para hasta 4 rondas de golf con una sola carga, según el uso y la duración. Para un rendimiento óptimo y prolongar la vida útil de la batería, recomendamos cargarla después de cada uso.

Si la batería del teléfono comienza a agotarse, un LED de advertencia de batería baja parpadeará en rojo en el control remoto. En este punto sugerimos cargar la batería del teléfono usando el puerto de carga USB en el mango. El carro se puede seguir utilizando en modo manual.

Usando el cable USB-C provisto con el carro, conecte la toma de carga remota en la base del control remoto a la toma de carga USB-C del carro. Puede colocar el control remoto de forma segura en la base remota debajo del asa mientras se carga. Para cargar el teléfono:

1. Conecte el cable USB-C suministrado a un puerto USB con alimentación de una computadora portátil, un cargador de teléfono o un carrito. Siempre consulte la información del fabricante antes de su uso. (5v/2A máx.)
 2. Conecte el teléfono para comenzar a cargar.
 3. El LED del control remoto se iluminará en rojo para indicar que se está cargando.
 4. El tiempo de carga oscilará hasta las 5 horas dependiendo del nivel de descarga.
 5. Una vez que se complete el proceso de carga, el LED se volverá verde y la función de carga se detendrá.
 6. Desenchufe el teléfono una vez que esté completamente cargado.
- Cargue el control remoto utilizando el cable de carga suministrado. Otros cables pueden causar daños.
 - Evite dejar el teléfono enchufado y cargando más de 5 horas.

Puerto de carga USB-C

Ubicado en la parte inferior del mango. Abra la escotilla para cargar GPS y dispositivos móviles. La salida tiene una clasificación de hasta 5 V/2,5 A, adecuada para la mayoría de los dispositivos USB*

*Voltaje de salida USB 5V/2.5A compatible con la mayoría de los dispositivos portátiles USB. Consulte las instrucciones del fabricante del dispositivo antes de usarlo. Powakaddy International Ltd no acepta ninguna responsabilidad por la pérdida de datos o daños causados por el uso del puerto de carga con dispositivos incompatibles.



DESCRIPCIÓN GENERAL DE LOS CONTROLES

Una vez que la batería esté completamente cargada, conectada y alimentada, su carrito estará listo para usar.

Nota: Su carro incluye un modo de ahorro de energía para extender la vida útil de su batería. Después de 5 minutos de estar inactivo, la pantalla del carro se apagará. Para despertarse, presione la pantalla o gire el dial de control.

Indicador de batería

Ubicado en la parte inferior de la pantalla. El estado de carga de su batería determinará qué parte de la barra se iluminará. A medida que avanza en la ronda, la barra interior del indicador bajará. Cuando la barra se ha apagado por completo indica que la batería está descargada. Cuando la batería es nueva, es posible que la barra solo baje una pequeña cantidad durante toda la ronda. A medida que la batería envejece, es posible que pierda más.

Si la barra está completamente apagada; (1) es posible que no haya cargado completamente la batería (2) la batería está llegando al final de su vida útil y debe ser reemplazada.

Pantalla táctil

Presione la pantalla con el dedo dentro del área resaltada, que se muestra a la derecha. Toque para operar menús y configuraciones. Deslice el dedo hacia la izquierda y hacia la derecha para alternar entre los modos de medición GPS. Deslice hacia arriba y hacia abajo para navegar por los menús y el cuadro de mando.

Nota: puede utilizar la pantalla en climas húmedos, aunque mantener la pantalla libre de agua proporcionará el mejor rendimiento.

Controles de motores

Dial de control central:

Gire para ajustar la velocidad del carro de 0 a 9.

Presione para pausar y reanudar el motor a la velocidad seleccionada.

Indicador de energía:

Muestra si se está aplicando energía al sistema de transmisión. (Verde - ENCENDIDO) (Rojo - APAGADO)

Configuración de velocidad:

Gire el dial de control para ajustar la velocidad del carro de 0 a 9. Presione el dial de control para iniciar/pausar y reanudar la velocidad seleccionada.

Nota: el motor tiene una función de tiempo de espera de 15 minutos y lo detendrá después de funcionar continuamente durante este período. Presione el dial de control para reanudar.



APLICACIÓN POWAKADDY

La nueva aplicación PowaKaddy le permite activar notificaciones desde su dispositivo inteligente, ver tarjetas de puntuación e información estadística.

Antes de conectar su dispositivo inteligente al carrito, asegúrese de que el Bluetooth del carrito esté en la posición encendido.

Emparejamiento

1. Descargue la aplicación gratuita PowaKaddy desde Google Android Play Store o desde App Store para iOS.
2. Abra la aplicación y seleccione el botón "Crear cuenta" cuando aparezca la pantalla de inicio de sesión (tenga en cuenta que esta cuenta es diferente a la cuenta de garantía de PowaKaddy).
3. Una vez completados los campos obligatorios, seleccione el botón "Crear cuenta".
4. Debe verificar su cuenta con la dirección de correo electrónico registrada. Busque este correo en su carpeta de correo no deseado.
5. Inicie sesión en la aplicación con su nombre de usuario (correo electrónico registrado) y contraseña. Se le solicitará el código de verificación de 4 dígitos que recibió en el correo electrónico.
6. Encienda el carrito y asegúrese de que el Bluetooth esté activo; actívelo o apáguelo en el menú de configuración del carrito.
7. Siga las instrucciones de la app para emparejar el carrito. Pula el botón amarillo "Emparejar" cuando se te indique.
8. Se mostrará un código de verificación de 6 dígitos en el carrito, seleccione "Emparejar" en el carrito y el carrito compartirá automáticamente el código de emparejamiento con su dispositivo inteligente.

Nota: el código QR de la aplicación permanecerá en la pantalla de inicio del carrito hasta que se empareje un dispositivo móvil con el carrito.

Actualizar software

Su carrito incluye actualizaciones inalámbricas (OTA) vía Wi-Fi para datos de mapas y firmware. Se accede a ellas directamente desde los controles del carrito. Antes de usarlo, deberá conectar su carrito a la red Wi-Fi de su casa o del club.

1. Abra el menú de configuración del carrito, presione el botón de configuración en la parte inferior izquierda de la pantalla.
2. Seleccione 'Configuración del carrito'.
3. Seleccione Wi-Fi y actívalo para comenzar a buscar la red Wi-Fi de tu hogar o club.
4. Seleccione la red Wi-Fi requerida e ingrese la contraseña de la red para conectarse.
5. Una vez que su carrito esté conectado al Wi-Fi, podrá actualizar los mapas y mantenerse al día con las últimas actualizaciones de su producto.

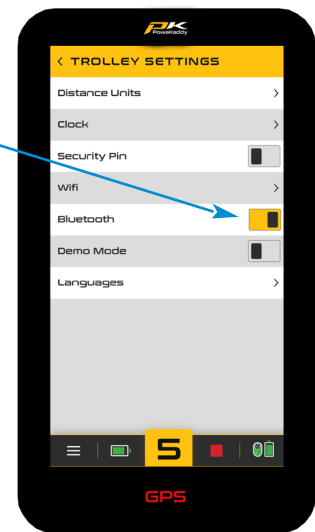
Actualizar mapas

El carrito viene precargado con los datos cartográficos más recientes, pero estos pueden actualizarse con el tiempo. Para actualizar el mapa de un recorrido, encienda el carrito y abra el menú de configuración. Asegúrese de tener el carrito conectado a la red wifi de su casa o del club:

1. Desde el menú de configuración principal, seleccione "Actualizar curso".

Menú de configuración - Configuración del carro

Bluetooth activo

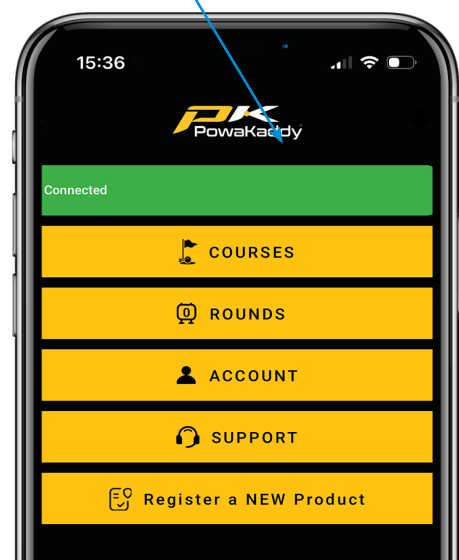


Secuencia de emparejamiento

Código de emparejamiento



Dispositivo inteligente emparejado



2. Ingresa parte del nombre del curso y presiona buscar
3. Identifique el nombre correcto del curso de la lista proporcionada.
4. El carro descargará los últimos datos de mapas disponibles al dispositivo.

Actualizaciones de firmware

También puedes descargar correcciones de errores críticos y mejoras del producto desde el menú de configuración. Antes de descargar, asegúrate de tener suficiente batería para el carrito; la actualización puede tardar unos minutos en completarse.

1. Abra el menú de configuración y seleccione "Acerca de".
2. Seleccione Buscar actualizaciones para buscar la última versión de software para su producto.
3. Si hay una actualización disponible, simplemente presione el botón de actualización y se descargará la última actualización de firmware. Esto puede tardar unos minutos.

Notificaciones

Una vez emparejado con la app PowaKaddy, el carrito puede mostrar notificaciones directamente desde su dispositivo inteligente, incluyendo llamadas, correos electrónicos y mensajes de texto. Estas notificaciones deben estar activadas en la configuración de la app y en el carrito antes de usarlo. Para activarlas:

1. En la aplicación PowaKaddy, abra la opción "Soporte".
2. Seleccione 'Notificaciones' y seleccione el tipo de notificaciones que desea recibir.
3. En el menú de configuración del carrito, seleccione 'Notificaciones' y el gris está desactivado y el amarillo está activado.
4. Ahora podrás recibir notificaciones en la pantalla mientras juegas.
5. Se mostrará una pantalla emergente para cada notificación.
6. Presione el botón Cerrar para cancelar la notificación.

Tarjetas de puntuación

Para sincronizar los datos de tu tarjeta de puntuación con la app PowaKaddy desde el carrito, primero asegúrate de que tu dispositivo inteligente y el carrito estén emparejados. Al finalizar la ronda, accede al menú de ajustes del carrito y selecciona "Finalizar ronda" y luego el botón "Inicio" para guardar los datos. Si no están conectados, el carrito y la app se sincronizarán la próxima vez que se vinculen. Recomendamos ejecutar la aplicación en segundo plano mientras juegas.

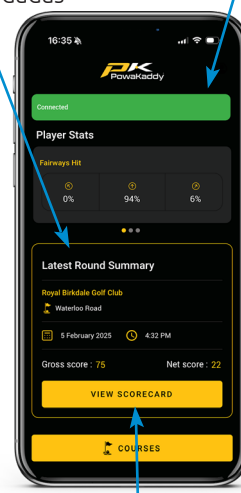
Vea la última tarjeta de puntuación directamente desde el panel de su aplicación o abra la lista de tarjetas de puntuación guardadas a través del botón amarillo "Rondas".

- Ordena la lista por puntuación o por curso.
- Revise las estadísticas de la ronda presionando el botón amarillo "Estadísticas de la ronda" en la parte inferior de la tarjeta de puntuación.
- Elimine permanentemente una tarjeta de puntuación (y las estadísticas asociadas) presionando el botón rojo "Papelera".

Las tarjetas parcialmente completadas se sincronizarán con la app siempre que se presionen los botones de fin de ronda e inicio antes de apagar el carrito. La app PowaKaddy mostrará un resumen de las estadísticas de tus últimas tres rondas de golf.

Las estadísticas del jugador se registran para las últimas 3 rondas guardadas

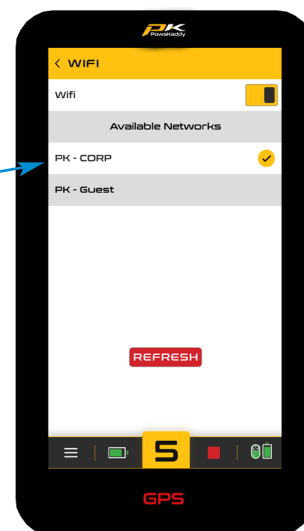
Barra de estado verde cuando está conectado



Seleccione para ver la última ronda

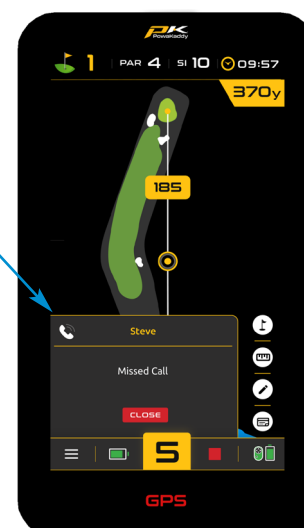
Habilitar Wi-Fi con el interruptor de palanca

Seleccione la red local e ingrese la contraseña



Notificaciones

Notificación mostrada en pantalla



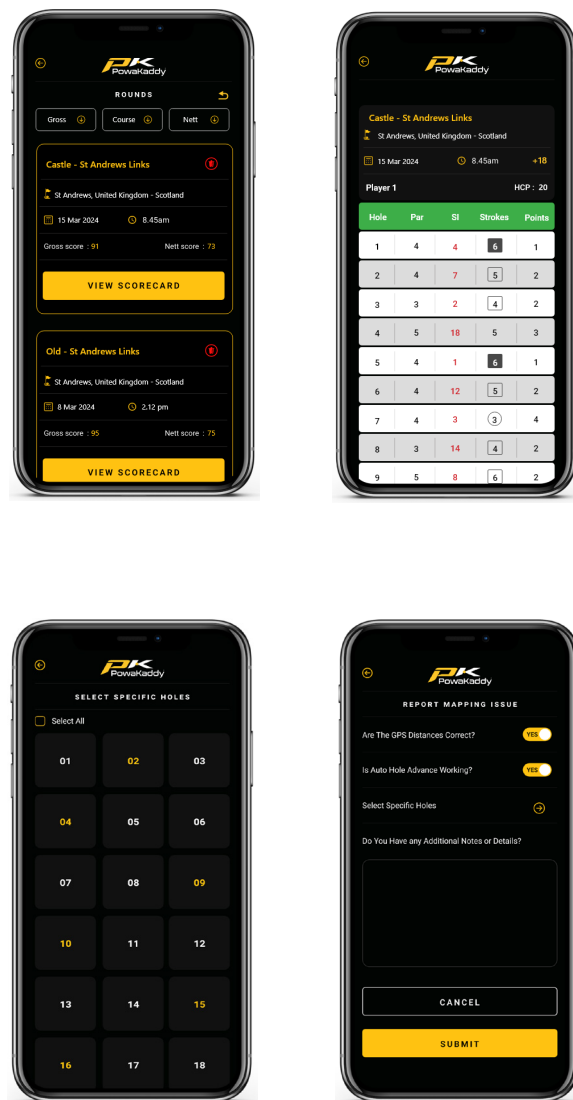
Informar un error de mapeo

En el panel de usuario de la app, abre el menú “Soporte” con el botón amarillo. Allí encontrarás la opción “Reportar problema de mapeo”.

Busque el curso en la lista y selecciónelo.

- Notificar si las distancias GPS se muestran incorrectamente.
- ¿Está funcionando el avance automático?
- Seleccione los agujeros específicos con el error.
- Añade notas adicionales.

Presione el botón amarillo “Enviar” para enviar su informe.



FUNCIONES DE GPS

Seleccione un curso

Para comenzar a utilizar las funciones del GPS, seleccione la opción “Jugar golf” en la pantalla de inicio.

El carro comenzará a buscar señal GPS. El tiempo que tarda en conectarse depende de la ubicación y la intensidad de la señal. Para obtener mejores resultados, opere lejos de edificios y en un lugar despejado.

Si no se obtiene señal después de 5 minutos, se mostrará un mensaje de señal baja. Desplácese a una zona con mejor señal GPS y el carrito continuará la búsqueda.

Puedes operar las funciones del motor mientras el dispositivo GPS identifica tu ubicación. Una vez que el dispositivo esté conectado al GPS, se mostrará una lista de campos locales. Navega por la lista deslizando el dedo hacia arriba y hacia abajo en la pantalla.

Selecciona el curso deseado de la lista. Tu selección se resaltará y aparecerá un botón verde de “Reproducir” a la derecha. Pulsa



para cargar el curso seleccionado o selecciona otro nombre para cambiar tu selección.

Vista verde activa

Para acceder a la "Vista del Green", pulse el botón con el icono de la bandera a la derecha de la pantalla. Este botón permite alternar entre la vista completa del hoyo y la vista del green.

El contorno del green del hoyo seleccionado se muestra en el centro de la pantalla. Las distancias al frente, centro y fondo del green se muestran en la parte superior. (Los puntos blancos y rojos indican el frente y el fondo del green).

Pin de caída

Para mover el pin (representado por el punto gris dentro del círculo amarillo), toca una nueva posición en la pantalla para comprobar la distancia hasta el punto de peligro o la posición de la bandera marcada. Al soltarlo, la posición del pin y la distancia al centro se actualizarán. El pin se restablecerá al salir de esta pantalla.

Vista completa del agujero

Una vez seleccionado el campo, la vista predeterminada de PowaKaddy es la de hoyo completo. Puede alternar entre la vista de hoyo completo y la de green con el botón a la derecha de la pantalla.

La pantalla táctil multipunto se puede utilizar para mover el orificio mostrado de la misma manera que su dispositivo inteligente.

- Toca con un solo dedo para mover el agujero en la pantalla. Después de 15 segundos, el mapa volverá a su posición original.
- Toca dos veces para hacer zoom
- Utilice el gesto de pellizcar para acercar y alejar

La vista completa del hoyo incluye un pin móvil para el objetivo con las distancias al objetivo y del objetivo al green. Esta función le permite planificar su aproximación al green y evitar cualquier obstáculo en el campo. Para usar las distancias al objetivo, simplemente:

- Presiona el centro del objetivo y arrástralo hasta la nueva ubicación. Ten en cuenta que las distancias mostradas se actualizarán al mover el marcador.
- Puede combinarlo con la función de zoom para identificar cualquier peligro en el juego y seleccionar la distancia de palo correcta requerida en cada ocasión.

Vista verde activa



Vista de agujero completo predeterminada



Presione el número de orificio para seleccionar el orificio requerido



Cambiar de agujero

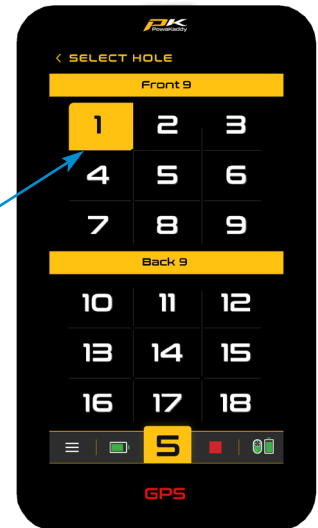
Una vez cargados los datos del curso, su carrito mostrará la información del GPS para el hoyo 1. Una vez que ingrese a la "zona de salida" del siguiente hoyo en secuencia, el carrito avanzará automáticamente para mostrar la información del siguiente hoyo.

Si no ha entrado en la zona de tee asignada, por lo que no avanza automáticamente o no empieza desde el primer tee, puede seleccionar un hoyo manualmente. Para ello:

1. Presione el gráfico del agujero en la parte superior de la pantalla.
2. Se muestra una cuadrícula con los hoyos del 1 al 18. En la cuadrícula, seleccione el hoyo deseado.

Presione el número de hoyo requerido para cambiar al hoyo en juego

Seleccionar agujero



Funciones del reloj

El Reloj, ubicado en la esquina superior derecha de la pantalla, muestra la hora actual según los datos del GPS. (Ajustar en el menú Configuración).

Al presionar el Reloj, puedes alternar entre las otras dos opciones: el temporizador de ronda (se reinicia cuando finaliza la ronda) y el temporizador de bola perdida.

Para activar el temporizador de bola perdida:

- Una vez visible en la pantalla, presione y mantenga presionado el temporizador para iniciar y restablecer el temporizador de 3 minutos.
- Una vez transcurridos los 3 minutos, el ícono del temporizador de bola perdida parpadeará en la pantalla.

Modos de reloj



Distancia de disparo

Para medir un disparo:

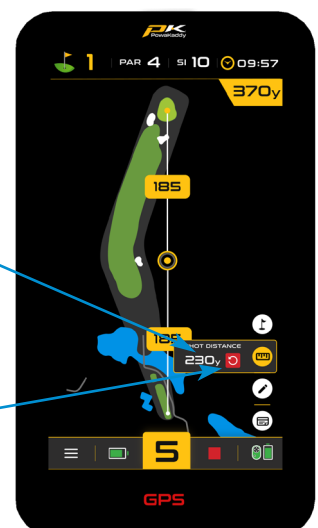
1. En tu punto de partida, pulsa el botón rojo "Reiniciar". Esto colocará un punto de GPS y restablecerá la distancia a "0". A medida que comiences a caminar hacia tu objetivo, la pantalla empezará a contar.
2. Repita lo anterior para iniciar una nueva medición.

Tenga en cuenta que (a) la distancia se restablecerá a medida que avance en los hoyos. (b) la medida que se muestra es una línea directa desde su punto de inicio hasta su punto de llegada.

Distancia de disparo

Distancia medida

Botón de reinicio



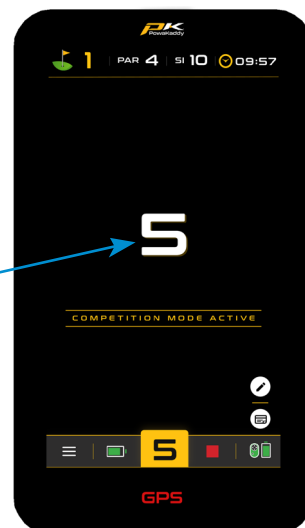
Modo Competición

Se activa desde el menú de configuración para su uso en competiciones donde las funciones de distancia podrían no estar permitidas (consultar las normas locales). Se desactivarán todas las funciones de medición de distancia.

Cuando se apaga el carrito, el modo Competición se desactivará automáticamente y reactivará las funciones de distancia para la siguiente ronda.

Modo Competición

No se muestran distancias GPS en el modo Competición



TANTEO

Grabación de partituras

Registre sus golpes en una tarjeta digital desde la pantalla de Puntuación. El hoyo en juego se muestra cada vez que accede a la pantalla de Puntuación. Use las flechas para seleccionar el hoyo y añadir sus golpes.

Pulse el botón «Tarjeta de puntuación» a la derecha de la pantalla para abrir la tarjeta de puntuación completa.

Los golpes que ingresaste se muestran en la tarjeta de puntuación. ¿Te perdiste un hoyo? Pulsa el botón Añadir (+) al ver la tarjeta para abrir la pantalla de Puntuación de ese hoyo.

Deslice el dedo hacia arriba y hacia abajo para navegar por el cuadro de puntuación.

Cambie entre los modos de juego Strokeplay y Stableford dentro del menú de configuración.

Establezca su handicap y selección de tee (masculino o femenino) dentro del menú de configuración para calcular con precisión los puntos y las puntuaciones netas.

Regrese a la pantalla de Puntuación mediante la flecha hacia atrás en el encabezado de la pantalla de Tarjeta de Puntuación. Cualquier puntuación se puede modificar desde la pantalla de Puntuación en cualquier momento.

Estadística

Ve más allá de tu puntuación. Aprovecha la oportunidad de registrar los putts ejecutados y los fairways acertados/fallados para crear una imagen de tu juego.

Añade putts usando las flechas arriba/abajo. (Nota: estos no son golpes adicionales).

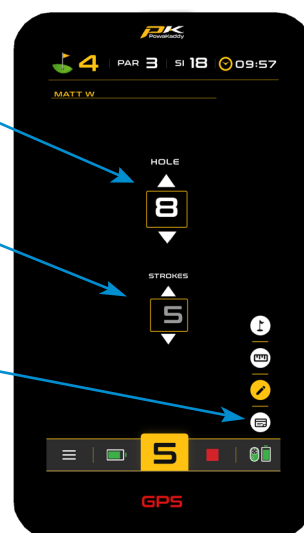
Presiona los íconos de calle para indicar si fallaste la calle a la izquierda, si la golpeaste o si fallaste la derecha. El ícono

Puntuación básica

Cambiar de agujero

Registrar golpes

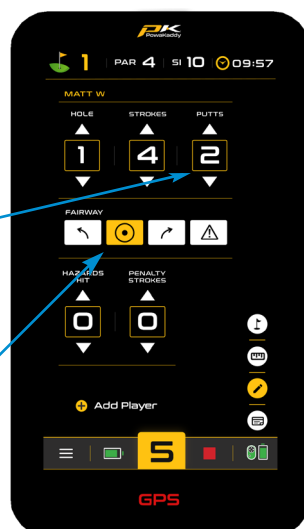
Cuadro de mando abierto



Puntuación avanzada (predeterminada)

Añadir putts tomados

Récord de éxitos o fallos en el fairway



se resaltará en amarillo al seleccionarlo. Puedes cambiar o deseleccionar tu selección en cualquier momento.

Nota: las opciones de 'Puntuación avanzada' (Putts y Fairways) se pueden eliminar de la pantalla de Puntuación seleccionando la opción 'Puntuación básica' en el menú Configuración.



RONDA FINAL

Para finalizar tu ronda y guardar tus datos:

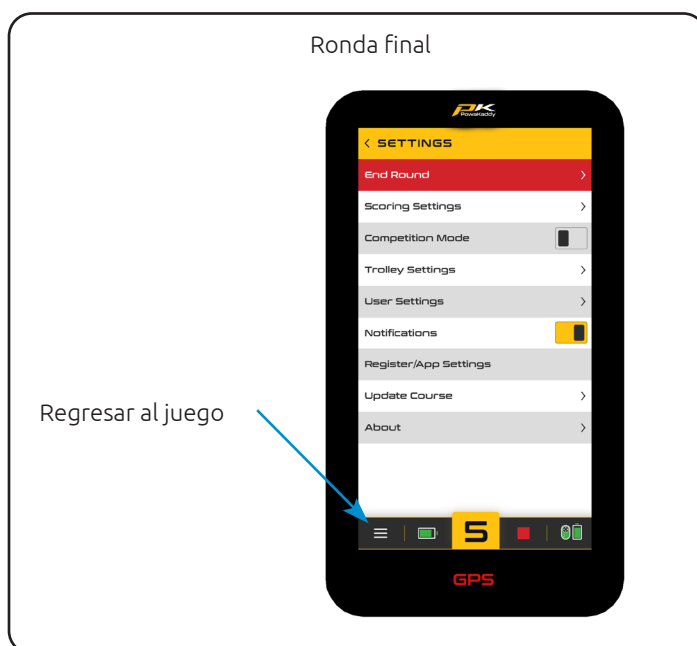
- Abra el menú Configuración
- Selecciona la opción roja "Finalizar ronda". Verás un resumen de la puntuación.
- Desde aquí, puede regresar a la pantalla GPS para continuar la ronda o editar una puntuación, ver las estadísticas de la ronda: tiempo, distancia recorrida en carrito y estadísticas avanzadas (si se introdujeron con la opción de puntuación avanzada). Estas incluyen greens en regulación (GIR), número de putts, promedio de putts por hoyo y más.
- Si desea guardar los datos de su ronda, confírmelo presionando el botón rojo "Inicio".

La ronda completada y las estadísticas se guardarán en el carrito y podrás verlas en la aplicación.

Nota: su teléfono debe estar emparejado con el carrito (cuando esté encendido y la aplicación abierta) para que el cuadro de puntuación se sincronice.

El carrito puede almacenar hasta 10 rondas. Estas tarjetas de puntuación se eliminarán y reemplazarán a menos que se sincronicen con la aplicación.

Recomendamos ejecutar la aplicación en segundo plano mientras juegas.



AJUSTES

Acceda al menú de Configuración a través del icono en la esquina inferior izquierda de la pantalla.

Ingresa al submenú utilizando las flechas del lado derecho. Toca el icono gris del interruptor para activarlo; se volverá amarillo para indicar que está activo. Pulsa de nuevo para desactivarlo.

Para seleccionar una opción de una lista, simplemente presiónela. El icono de marca de verificación amarilla indicará qué selección está activa.

Las opciones principales que quizás desees cambiar se dividen en dos submenús: 'Configuración de puntuación' y 'Configuración del carrito'.

Configuración de la puntuación

- Cambia los modos de juego entre Strokeplay y Stableford.
- Cambiar entre los modos de ingreso de puntuación avanzado y básico.
- Establezca su handicap mediante el teclado.
- Aplicar un porcentaje de handicap si se juega un partido (el handicap real se mostrará entre paréntesis en la tarjeta de puntuación)
- Cambio entre camisetas de hombre y de mujer.

Configuración del carrito

- Cambie las unidades de distancia de yardas a metros.
- Ajuste el reloj y aplique la configuración de horario de verano.
- Establezca un PIN de seguridad que, cuando esté activo, será necesario cuando se encienda el carro.
- Enciende y apaga el Bluetooth.
- Establecer un idioma diferente
- Activar y desactivar el modo de demostración.

Nota: Se utiliza un PIN predeterminado de 7921 si alguna vez olvida el código PIN de seguridad establecido.

Acerca de

El último submenú es la pantalla "Acerca de". Aquí encontrará:

- Versiones de firmware del carro (cuando se contacte con el servicio de atención al cliente por un problema técnico, es posible que le soliciten las versiones de software que se encuentran aquí).
- Historial que muestra el odómetro del carro y el tiempo de funcionamiento.
- 'Buscar actualizaciones'.

Puede salir de la configuración en cualquier momento a través del icono en la esquina superior derecha de la pantalla.

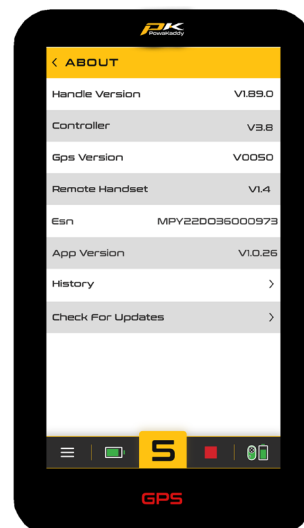
Configuración de la puntuación



Configuración del carrito



Acerca del menú



CUIDADO DE LA BATERÍA

Nota: la batería de litio XL PLUS de 30 V está diseñada para usarse en 18 hoyos y siempre debe cargarse completamente antes de la siguiente ronda. Siga las instrucciones de carga que se describen en las siguientes páginas. Somos conscientes de que algunos golfistas intentarán estirar estas baterías hasta los 27 hoyos. Esto puede dañar la capacidad general de la batería y provocar una falla prematura. Jugar más de 18 hoyos con la batería puede acortar seriamente su vida útil e invalidará su garantía.

Nota: Condiciones como campos largos o excepcionalmente montañosos, temperaturas ambiente frías, condiciones de suelo húmedo y bolsas de golf excesivamente pesadas reducirán el alcance del carro.

Instrucciones de carga

1. Conecte el cargador a la red eléctrica; la luz indicadora del cargador será verde.
2. Encienda la batería presionando y manteniendo presionado el botón de encendido hasta que se ilumine la luz verde.
3. Conecte la batería al cargador. La luz del cargador cambiará de verde a rojo para indicar que el proceso de carga ha comenzado.
4. Una vez que la batería esté completamente cargada, la luz de estado del cargador será verde continua. En este punto, retire la batería del cargador y el cargador del tomacorriente.
5. Apague la batería usando el botón de encendido.
6. El proceso de carga tardará aproximadamente 8 horas dependiendo del grado de descarga y de la capacidad de la batería.
7. Evite dejar la batería cargando por más de 12 horas. Si se deja durante un largo período de tiempo, la batería se apagará automáticamente.

Tenga en cuenta: si las luces roja y verde parpadean en el cargador, esto indicará que:

- La batería no se encendió cuando se conectó al cargador.
- El ciclo de carga ha finalizado y la batería se ha apagado.
- Puede haber una falla en la batería o el cargador, comuníquese con el soporte técnico de PowaKaddy.

Seguridad de la batería

- Nunca cortocircuite una batería. Manténgalo alejado de clips, monedas, llaves y otros objetos metálicos pequeños que puedan establecer una conexión entre los terminales.
- No salpique ni sumerja en líquidos.
- No almacene ni cargue la batería en lugares donde las temperaturas puedan exceder los -10° (14° F) o los 40° C (105° F), como cobertizos al aire libre o edificios metálicos en verano.
- Cargue su batería PowaKaddy únicamente con el cargador aprobado suministrado. Usar otro cargador puede dañar la batería o provocar un incendio.
- Nunca utilice la batería si la carcasa o los terminales están dañados.
- No hay piezas reparables dentro de la batería. NO INTENTE ABRIR LA BATERÍA ni intente repararla. RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA O FUEGO.
- La batería es una unidad sellada. En el improbable caso de que se escape líquido de la batería, no toque el líquido, ya que puede causar irritación o quemaduras.

Siga estas precauciones:

- Contacto con la piel: lavar con agua y jabón.
- Inhalación: exponer al aire fresco y buscar atención médica.
- Contacto con los ojos: lavar inmediatamente con agua durante al menos 15 minutos. Busque atención médica.
- Eliminación: use guantes para manipular la batería y deséchela inmediatamente; póngase en contacto con su ayuntamiento o centro de reciclaje.
- No incinere la batería incluso si está dañada.
- Utilice únicamente una batería PowaKaddy con un carrito PowaKaddy compatible. El uso de la batería en otros productos puede generar riesgo de lesiones o incendio.

Seguridad de carga

- No pruebe los terminales con objetos conductores.
- Cargue una batería PowaKaddy únicamente con el cargador PowaKaddy suministrado. El cargador y la batería están

diseñados específicamente para funcionar juntos.

- Cargue únicamente sobre una superficie dura y plana.
- El cargador se calentará. No cubra el cargador ni la batería.
- No exponga el cargador a la lluvia, las heladas o la nieve.
- No utilice un cargador si el enchufe, los cables, los contactos o la carcasa están dañados.
- Retire el enchufe con cuidado. No tire del cable.
- Evite el uso de un cable de extensión.

Almacenamiento de baterías de litio

Las baterías deben almacenarse en un lugar fresco y seco, lejos de la luz solar directa y del calor o frío excesivo; Lo ideal es conservarlo a temperatura ambiente. Cargue la batería completamente antes de guardarla. Cargue una vez cada tres meses a partir de entonces.

Transporte de baterías

Asegúrese de que la batería esté apagada cuando transporte el carro para evitar activar el carro y descargar la batería. Consulte con su aerolínea antes de intentar enviar su batería por aire.

Eliminación de baterías de litio

Al final de su vida útil, deseche la batería teniendo el debido cuidado con el medio ambiente.

1. Si es posible, agote la batería por completo y retírela del carro.
2. Lleve la batería a su centro de reciclaje local.

MANTENIMIENTO

Su carro Powakaddy es fácil de mantener.

1. Guarda tu carrito en el interior.
2. Nunca lave con chorro de agua ni sumerja en agua. Limpie el carro con una esponja y agua tibia para eliminar el barro, el pasto y otros desechos.
3. De vez en cuando retire las ruedas y aplique grasa a los ejes y las ruedas.
4. Utilice únicamente piezas aprobadas por Powakaddy para las reparaciones.

Su número de serie se puede encontrar en la cavidad de la junta trasera; tome nota para referencia futura.

Si tiene algún problema con su producto Powakaddy, visite www.powakaddy.com/support



El nombre POWAKADDY y el logotipo de PK son marcas comerciales registradas de Powakaddy International Limited y están protegidas en el Reino Unido y otros países y regiones. Además, Powakaddy International Limited posee varios registros de diseños, patentes y otros derechos de propiedad intelectual relacionados con sus productos.

Solo Powakaddy International Ltd y sus distribuidores y licenciarios autorizados pueden utilizar el logotipo de Powakaddy, los logotipos de productos y las imágenes en materiales publicitarios, promocionales y de ventas, sujeto a los términos y condiciones.

Powakaddy International Ltd está registrada en el Reino Unido. N.º de empresa 07747629, N.º de registro de marca comercial del Reino Unido 3593096



Regístrate ahora!
No te lo pierdas!

Escanee para abrir la página de registro
o visite: powakaddy.com/my-powakaddy



PGA es una marca registrada de Professional Golfers' Association Limited.